

Kit de herramientas de asesoramiento sobre beneficios para educadores y familias



¿Qué beneficios hay disponibles?

Ingresos de seguridad suplementarios (Supplemental Security Income, SSI): El Seguro Social administra este programa. La Administración del Seguro Social (Social Security Administration, SSA) paga beneficios mensuales a personas con ingresos y recursos limitados que tienen una discapacidad, son ciegas o tienen más de 65 años. Los niños ciegos o discapacitados también pueden recibir SSI.

Seguro de discapacidad del Seguro Social (Social Security Disability Insurance, SSDI): SSDI apoya a las personas con discapacidades que tienen antecedentes laborales que califican, ya sea a través de su propio empleo o del de un familiar (cónyuge/ padre/madre).

¿Cuál es la diferencia entre SSI y SSDI?

La principal diferencia es que la determinación de SSI se basa en la edad/discapacidad y los ingresos y recursos limitados, mientras que la determinación de SSDI se basa en la discapacidad y los créditos laborales. Además, en la mayoría de estados del país, las personas que reciben SSI calificarán automáticamente para cobertura de atención médica a través de Medicaid. Una persona con SSDI calificará automáticamente para Medicare después de recibir pagos de discapacidad durante 24 meses (las personas con esclerosis lateral amiotrófica [amyotrophic lateral sclerosis, ALS] son elegibles para Medicare inmediatamente).

Exención: En su sentido más básico, una exención es un mecanismo que permite que una persona con discapacidades pueda recibir soportes y servicios basados en su elegibilidad en la comunidad; esencialmente, una persona se “exime” de su decisión de recibir servicios y soportes en un centro (ahí se origina el término “waiver”). Para las personas con autismo o discapacidades intelectuales, la Oficina de Desarrollo de Programas tiene cuatro exenciones y un programa de atención administrada:

- La Exención consolidada (Consolidated Waiver), que no limita el monto que se puede gastar en servicios.
- La Exención para adultos con autismo (Adult Autism Waiver, AAW), que no limita el monto que se puede gastar en servicios.
- La Exención para personas que viven en la comunidad (Community Living Waiver, CLW), que limita el monto anual que se puede gastar en servicios.
- La Exención para soportes dirigidos por la persona/la familia (Person/Family Directed Supports Waiver, P/FDS), que limita el monto que se puede gastar en servicios.
- El Programa comunitario para adultos con autismo (Adult Community Autism Program, ACAP). Este está disponible actualmente en un número limitado de condados.

Para las personas con discapacidades físicas y discapacidades de diversos tipos, la Oficina para la vida a largo plazo (Office of Long-Term Living, OLTL) de Pensilvania tiene programas de exención y servicios ACT 150 (para asistentes de atención).

Asistencia médica (Medical Assistance): El programa de Medicaid en Pensilvania llamado “Medical Assistance” (MA) ofrece seguro médico gratuito a los niños de familias con determinados límites de ingresos. Si un niño tiene una discapacidad, es posible que pueda obtener MA incluso si los ingresos de la familia superan el límite.

Asistencia médica para trabajadores con discapacidades (Medical Assistance for Workers with Disabilities, MAWD): La MAWD les permite a los ciudadanos de Pensilvania con discapacidades tener un trabajo satisfactorio, ganar más dinero y mantener su cobertura médica completa. Con MAWD puede mantener la Asistencia médica (Medical Assistance) mientras trabaja, incluso si sus ingresos superan los límites de otros programas de Asistencia médica (Medical Assistance). Ya no tiene que elegir entre un trabajo y su salud.

Programa suplementario de asistencia con la nutrición (Supplemental Nutrition Assistance Program, SNAP): SNAP es el mayor programa de asistencia federal con la nutrición. SNAP proporciona beneficios para personas y familias de bajos ingresos elegibles a través de una tarjeta de transferencia electrónica de beneficios. Esta tarjeta puede utilizarse como una tarjeta de débito para comprar alimentos elegibles en tiendas de alimentación minoristas autorizadas.

Desarrollo urbano y de vivienda (Housing and Urban Development, HUD): HUD proporciona asistencia con la vivienda al ayudar a crear un entorno decente y habitable para todos los estadounidenses.

¿Qué es el Asesoramiento de beneficios (Benefits Counseling)?

El Asesoramiento de beneficios (Benefits Counseling) es un servicio gratuito que se ofrece a través del programa de Planificación y asistencia con incentivos para trabajar [SSA's Work Incentives Planning and Assistance \(WIPA\)](#) de la Administración del Seguro Social para explicar cómo puede afectar el trabajo a sus beneficios federales y estatales, incluidos entre otros:

- SSDI y SSI
- Asistencia con la vivienda
- Programa suplementario de asistencia con la nutrición (Supplemental Nutrition Assistance Program, SNAP)/cupones para alimentos
- Beneficios de atención médica, incluidos Medicare y Medicaid

¿Qué pasos tengo que seguir para obtener asesoramiento de beneficios?

Llame a la Línea de ayuda [Ticket to Work](#) de la Administración del Seguro Social al 1-866-968-7842 / 1-866-833-2967 (TTY)

Comuníquese con [ACHIEVA Family Trust](#) O

Comuníquese con el asesor de su Oficina de rehabilitación Vocacional (Vocational Rehabilitation Office, OVR), con la Oficina de programas de desarrollo (Office of Developmental Programs, ODP) o con el coordinador de la Oficina para la vida a largo plazo (Office of Long-Term Living, OLTL) si es elegible para recibir asesoramiento de beneficios a través de OVR, ODP u OLTL.

¿Qué es importante comprender sobre el asesoramiento de beneficios?

El asesoramiento de beneficios se proporciona de forma continua. A medida que cambien sus circunstancias, es posible que necesite asesoramiento de beneficios. El asesoramiento de beneficios se debe entender como algo de por vida.

Estos son los tipos de proveedores de servicios que pueden ayudarlo:

- Las [Employment Networks \(EN\)](#) son organizaciones privadas o públicas que pueden ayudarlo con asesoramiento profesional y asistencia para la obtención de empleo, y proporcionan información sobre cómo puede afectar el trabajo a los beneficios. Esto incluye redes de empleo que también forman parte del sistema laboral público de un estado (conocidas como [Workforce EN \(WF\)](#)).
- Las agencias de [Vocational Rehabilitation \(VR\)](#) normalmente trabajan con personas que necesitan servicios más considerables. En algunos estados incluyen educación, rehabilitación y capacitación intensiva. También pueden proporcionar asesoramiento laboral, asistencia con el puesto e información relacionada con el efecto que puede tener en los beneficios de discapacidad del Seguro Social.
- Los proyectos de [Work Incentives Planning & Assistance \(WIPA\)](#) son organizaciones comunitarias con autorización del Seguro Social para proporcionar beneficios de asesoramiento gratuitos a beneficiarios con discapacidades del Seguro Social para ayudarles a tomar decisiones informadas sobre el trabajo.
- Las organizaciones de [Protection and Advocacy for Beneficiaries of Social Security \(PABSS\)](#) representan a beneficiarios elegibles para eliminar las barreras laborales y ayudarlos a entender sus derechos con respecto a las condiciones de empleo.

Comprensión para el acceso a diferentes beneficios

Beneficio	¿Cómo averiguo si soy elegible?	¿Quién puede ayudarme con la elegibilidad?	Soy elegible. ¿Y ahora qué?	¿Quién puede ayudarme a entender las reglas?	Quiero trabajar.	¿Quién puede ayudarme con el empleo?	Otros recursos de ayuda:
Ingresos de seguridad suplementarios	<p><u>¿Quién es elegible para Ingresos de seguridad suplementarios?</u></p> <p><u>Cómo solicitarlos</u></p>	<p><u>Administración del Seguro Social</u>, coordinador de soporte o servicios; abogado</p>	<p>Recertificación médica basada en un código (n.º de años)</p>	<p>Administración del Seguro Social</p>	<p><u>Programa Ticket to Work</u></p> <p><u>Elija trabajar con Ticket to Work de la SSA</u></p> <p><u>Trabajar con una discapacidad: Cómo podemos ayudar</u></p>	<p>Coordinador de soporte o de servicios, asesor de la Oficina de Rehabilitación Vocacional, OLT, Planificación y asistencia con incentivos para trabajar</p> <p>La recertificación para trabajar depende de la situación</p>	<p><u>Kit inicial para niños con discapacidades para menores de 18 años</u></p> <p><u>Servicios legales del vecindario</u></p> <p><u>Seminario web: Asesoramiento de beneficios clave para el Plan</u></p>
Seguro de discapacidad del Seguro Social	<p><u>Beneficios de discapacidad</u></p> <p><u>Ingresos de seguridad suplementarios para niños</u></p> <p><u>Cómo solicitarlos</u></p>	<p><u>Administración del Seguro Social</u>, coordinador de soporte o servicios; abogado</p>	<p>Recertificación médica basada en un código (cada 1 a 6 años, dependiendo de la discapacidad)</p>	<p>Administración del Seguro Social</p>	<p><u>Programa Ticket to Work</u></p> <p><u>Elija trabajar con Ticket to Work de la SSA</u></p> <p><u>Trabajar con una discapacidad: Cómo podemos ayudar</u></p>	<p>Administración del Seguro Social</p>	<p><u>Allsup Employment Services?</u></p> <p><u>Servicios legales del vecindario</u></p>
Fondos de exención de la Oficina de programas de desarrollo	<p><u>Información de elegibilidad y de contacto</u></p>	<p><u>Línea de servicio para discapacidades intelectuales</u></p> <p><u>Oficinas de Salud mental/discapacidad intelectual (Mental Health/Intellectual Disability, MH/ID) del condado</u></p>	<p><u>Seleccionará un coordinador de soporte quien será el principal punto de contacto desde ese momento</u></p> <p>El manual del Plan de soporte individual (Individual Supports Plan, ISP) de la ODP describe el servicio de asesoramiento de beneficios de la ODP</p>	<p>Coordinador de soporte</p>	<p>Informe a su coordinador de soporte que quiere trabajar, y le explicará los pasos que debe tomar para acceder a servicios y apoyos de empleo que lo ayudarán a conseguir el empleo que desea.</p> <p><u>Consulte los principios, herramientas y el contexto de Charting the LifeCourse relacionados con el dominio de la vida laboral</u></p> <p>Consulte la <u>página de empleo.myodp.org</u> (necesitará un nombre de usuario y contraseña para acceder a la página completa y es gratis inscribirse).</p>	<p>Coordinador de soporte, Oficina de Rehabilitación Vocacional, proveedores de servicios de empleo, coaliciones de empleo locales, familiares y amigos (soporte basado en las relaciones)</p>	<p><u>Vea este video</u>, en la parte superior de la página sobre los servicios integrados de Charting the LifeCourse y Supports Star para descubrir los muchos recursos útiles para encontrar empleo. Ejemplos de los 5 puntos de la estrella:</p> <p>Soporte basado en la elegibilidad: hable con el coordinador de soporte; colabore con un proveedor de servicios de empleo</p> <p>Soporte basado en la relación: acompañe al trabajo a un familiar o amigo; pase un día con un amigo en su universidad o escuela de formación profesional</p> <p>Soporte basado en la comunidad: visite negocios para averiguar información sobre empleos; explore las opciones de transporte local</p> <p>Fortalezas y activos personales: comuníquese sus necesidades y si tiene responsabilidades en el hogar o la escuela</p> <p>Tecnología: use un iPad o teléfono inteligente, desarrolle un currículum visual</p>

Comprensión para el acceso a diferentes beneficios (continuación)

Beneficio	¿Cómo averiguo si soy elegible?	¿Quién puede ayudarme con la elegibilidad?	¿Y ahora qué?	¿Quién puede ayudarme a entender las reglas?	Quiero trabajar.	¿Quién puede ayudarme con el empleo?	Otros recursos de ayuda:
Fondos de la Oficina de exención a largo plazo	Mediante una evaluación	Oficina de asistencia del condado	Agente independiente de inscripción; seleccionar organización de atención administrada; coordinador de servicio en adelante.	Organización de atención administrada para la comunidad y el coordinador de servicio	Conversación con su coordinador de servicio, agregado a su Plan de servicio centrado en la persona y pasos para acceder a beneficios comparables o servicios de empleo con fondos de exención.	Organización de atención administrada para opciones de salud de la comunidad, coordinador de servicio, Oficina de Rehabilitación Vocacional, PA CareerLink. Familiares, amigos, otras personas de apoyo	<p>Capacitación para el empleo</p> <p>Boletín de la Oficina para la vida a largo plazo sobre empleo y servicios relacionados con el empleo</p> <p>Determinantes sociales de la capacitación sobre salud</p> <p>Guía para conversaciones sobre empleo</p>
Asistencia médica (Medicaid) si al obtener fondos de exención no califica para Planificación y asistencia con incentivos para trabajar	Requisitos generales de elegibilidad	Coordinador de soporte o servicio; Oficina de asistencia del condado	Recertificación médica anual (en línea , en papel), o con la oficina del condado	Oficina de asistencia del condado	Con MAWD puede mantener la Asistencia médica mientras trabaja, incluso si sus ingresos superan los límites de otros programas de Asistencia médica . Ya no tiene que elegir entre un trabajo y su salud.	Recertificación laboral cada 6 meses	<p>Beneficios de asistencia médica para trabajadores con discapacidades</p> <p>La ampliación bajo la Ley 69 aumenta los ingresos (tendrá que agregarse)</p>
Programa suplementario de asistencia con la nutrición si al obtener fondos de exención no califica para Planificación y asistencia con incentivos para trabajar	<p>Requisitos de elegibilidad</p> <p>Cómo solicitar SNAP</p> <p>Solicitud en línea</p> <p>Solicitud en papel a una Oficina de asistencia local del condado</p>	Coordinador de soporte o servicio; Oficina de asistencia del condado	Si se determina que es elegible, recibirá un aviso que le indica durante cuánto tiempo recibirá los beneficios de SNAP; esto se llama su "período de certificación". Antes de que termine el período de certificación, recibirá otro aviso que indica que debe recertificarse para seguir recibiendo beneficios. Su oficina de SNAP local le proporcionará la información para la recertificación.	Oficina de asistencia del condado	El programa SNAP se basa en los ingresos y puede verse afectado si trabaja.	Coordinador de soporte, Oficina de Rehabilitación Vocacional, proveedores de servicios de empleo, coaliciones de empleo locales, familiares y amigos (soporte basado en las relaciones)	<p>Preguntas frecuentes sobre SNAP</p> <p>Encontrar un banco de alimentos</p> <p>Comuníquese con su banco de alimentos regional</p> <p>Comuníquese con la oficina de asistencia del condado para que lo ayuden a encontrar recursos de alimentos</p>

Comprensión para el acceso a diferentes beneficios (continuación)

Beneficio	¿Cómo averiguo si soy elegible?	¿Quién puede ayudarme con la elegibilidad?	Soy elegible. ¿Y ahora qué?	¿Quién puede ayudarme a entender las reglas?	Quiero trabajar.	¿Quién puede ayudarme con el empleo?	Otros recursos de ayuda:
<p>Desarrollo urbano y de vivienda si al obtener fondos de exención no califica para Planificación y asistencia con incentivos para trabajar</p>	<p>Cualquier persona elegible con una discapacidad en virtud del apartado 504 de la Ley de rehabilitación puede estar cubierta bajo la ley de vivienda justa de HUD</p> <p>Sobre HUD</p> <p>Cómo define HUD una discapacidad</p> <p>Información para personas con discapacidades</p>	<p>Coordinador de soporte o servicio</p>		<p>HUD, Coordinador de soporte o servicio</p> <p>Lista de los condados de PA de Centros de vivienda independiente para asistencia de HUD</p>	<p>Los programas del HUD se basan en los ingresos y pueden verse afectados si trabaja.</p> <p>PROGRAMAS DE HUD</p>		<p>Soporte de vivienda para personas con discapacidades (apartado 811)</p> <p>Servicios legales del vecindario</p> <p>Conozca sus derechos</p> <p>Pensilvania tiene una variedad de programas y servicios de vivienda que pueden ayudar a las personas mayores y a las personas con discapacidades, a personas y familias con bajos ingresos, o a aquellos en riesgo de vivir en la calle o que no tienen hogar.</p>

Referencias en la Web

ACHIEVA Family Trust: <http://achiefamilytrust.org/>

Allsup Employment Services: <https://www.allsupemploymentservices.com/work-while-on-ssdi>

Oficinas de Salud mental/discapacidad intelectual del condado: <http://pafamiliesinc.org/understanding-systems/intellectual-disabilities/intellectual-developmental-disabilities-county-contact-information-for-pennsylvania>

Departamento de Servicios Humanos: dhs.pa.gov

- Información de contacto de la Oficina de asistencia del condado – <https://www.dhs.pa.gov/Services/Assistance/Pages/CAO-Contact.aspx>
- Información de elegibilidad y de contacto – <https://www.dhs.pa.gov/Services/Disabilities-Aging/Pages/Eligibility-Intellectual-Disabilities.aspx>
- Servicios y programas de vivienda – <https://www.dhs.pa.gov/Services/Assistance/Pages/Housing-Resources.aspx>
- Beneficios de asistencia médica para trabajadores con discapacidades – <https://www.dhs.pa.gov/Services/Assistance/Pages/MA-for-Disabled-Workers.aspx>
- Guía para conversaciones sobre empleo – <https://www.dhs.pa.gov/providers/Providers/Documents/ET%20Resources/Guidance%20on%20conversations%20about%20employment.pdf>
- Línea de servicio para clientes con discapacidades intelectuales – <https://www.dhs.pa.gov/contact/Pages/Intellectual-Disabilities-Contacts.aspx>
- Página de empleo de la Oficina de programas de desarrollo – <https://www.myodp.org/mod/page/view.php?id=21451>

Capacitación para el empleo: <https://www.deringconsulting.com/employment/>

Redes de empleo: <https://choosework.ssa.gov/about/meet-your-employment-team/index.html#EN>

Información y ubicaciones de bancos de alimentos/despensas de alimentos: <https://www.feedingamerica.org/find-your-local-foodbank>

Información para personas con discapacidades: <https://pasilc.org/independent-living/find-a-cil-by-county/>

Conozca sus derechos: https://www.nlsa.us/wp-content/uploads/2020/11/Know-Your-Rights_Printable_EngEsp.pdf

LifeCourse:

- Principios, herramientas y contexto de LifeCourse relacionados con el dominio de la vida laboral: <https://www.lifecoursetools.com/lifecourse-library/exploring-the-life-domains/daily-life-and-employment/>
- Video sobre los servicios integrados de LifeCourse y Supports Star: <https://www.lifecoursetools.com/lifecourse-library/exploring-the-life-domains/daily-life-and-employment/>

Servicios legales del vecindario: <https://www.nlsa.us/>

Información de la Oficina para la vida a largo plazo sobre empleo y servicios relacionados con el empleo:

<https://www.paproviders.org/wp-content/uploads/2021/07/Employment-and-Employment-Related-Services-Bulletin.pdf>

Lista de los condados de PA de Centros de vivienda independiente para asistencia de HUD: <https://pasilc.org/independent-living/find-a-cil-by-county/>

Protección y defensa para beneficiarios del Seguro Social:

<https://choosework.ssa.gov/about/meet-your-employment-team/index.html#PABSS>

Determinantes sociales de la capacitación sobre salud: <https://deringconsulting.com/OLTL/course-1/>

Administración del Seguro Social: <https://www.ssa.gov/>

- Información sobre discapacidades: <https://www.ssa.gov/benefits/disability/>
 - Kit inicial sobre discapacidades (para menores de 18 años) – https://www.ssa.gov/disability/disability_starter_kits_child_eng.htm
 - Trabajar con una discapacidad: Cómo podemos ayudar – <https://www.ssa.gov/pubs/EN-05-10095.pdf>
- Programa suplementario de asistencia con la nutrición – <https://www.ssa.gov/pubs/EN-05-10101.pdf> y Solicitud en línea de SNAP – <https://www.compass.state.pa.us/compass.web/Public/CMPHome>
- Información sobre SSI – <https://www.ssa.gov/benefits/ssi/>
- Ticket to Work – <https://choosework.ssa.gov/>
- Rehabilitación vocacional – <https://choosework.ssa.gov/about/meet-your-employment-team/index.html#VR>
- Redes de empleo Workforce (WF) – <https://choosework.ssa.gov/about/meet-your-employment-team/index.html#WFEN>

Departamento estadounidense de Desarrollo urbano y de vivienda: <https://www.hud.gov/topics>

- Sobre HUD – <https://www.hud.gov/topics>
- Cómo define HUD una discapacidad – https://www.hud.gov/program_offices/fair_housing_equal_opp/disabilities/sect504faq#_General
- Programas de HUD – <https://www.hud.gov/hudprograms>

Seminario web: Asesoramiento de beneficios clave para el Plan: <https://www.youtube.com/watch?v=-RfcehH1cl0>

Estado de Pensilvania

Tom Wolf, Gobernador



<https://www.secondarytransition.org>